

The Dynamics of Multilingualism
Encounters and Entanglements HT25 (7.5 hp)

Schedule

Seminar topic	Instructor	Date
Mediated Multilingualism: Human-machine encounters and post-human entanglements	Guest speaker: Prof. Rodney Jones University of Reading, UK	5 November 12:00–15:00
Constructing spaces of otherwise: Ethical events as atmospheric half-things in multilingual classrooms	Prof. Caroline Kerfoot, SU	12 November 12:00-15:00
Translingual precarities	Guest speaker: Prof. Sender Dovchin Curtin University, Australia	19 November 9:00-12:00
Tension-filled repertoires and entanglements of English	Prof. Maria Kuteeva, SU	26 November 12:00-15:00
Individual tutorials by appointment	Caroline and Maria	3 December 12:00-15:00
Mini-conference: Student presentations	All from SU	10 December 9:00-15:00

Essential course literature:

Blommaert, J. (2010). *The sociolinguistics of globalization*. Cambridge: Cambridge University Press.
(e-book available at SUB)

Bourdieu, P. (1991). *Language and symbolic power*. Cambridge: Polity Press.

Seminar readings (available via SU library and on the course Athena site):

Seminar 1.

Kelly-Holmes, H. (2019). Multilingualism and Technology: A Review of Developments in Digital Communication from Monolingualism to Idiolingualism. *Annual Review of Applied Linguistics*, 39, 24–39. Doi:10.1017/S0267190519000102

Maly, I. (2024). AI, power and sociolinguistics. *Journal of Sociolinguistics*, 28, 11–15. DOI: 10.1111/josl.12681

Schneider, B. (2022). Multilingualism and AI: The Regimentation of Language in the Age of Digital Capitalism. *Signs and Society*, 10 (3), 362-387.

Seminar 2.

Brizić, K. (2024). Unsettled hearing, responsible listening. Encounters with voice after forced migration. *Applied Linguistics Review*. <https://doi.org/10.1515/applirev-2024-0088>

Kerfoot, C., & Stroud, C. (2024). Towards a sociolinguistics of potentiality: Linguistic citizenship, quasi-events, and contingent becomings in spaces of otherwise. *International Journal of the Sociology of Language*, 2024(287), 1–22. <https://doi.org/10.1515/ijsl-2024-0012>

Kubanyiova, M. (2024). (Im)possibility of ethical encounters in places of separation: Aesthetics as a quiet applied linguistics praxis. *Applied Linguistics Review*. <https://doi.org/10.1515/applirev-2024-0082>

Optional extra:

Flores, N., & Rosa, J. (2023). Undoing raciolinguistics. *Journal of Sociolinguistics*, 27(5), 421–427. <https://doi.org/10.1111/josl.12643>

Seminar 3.

Dovchin, S. (2022). *Translingual discrimination*. Cambridge University Press.

Dovchin, S. (2020). The psychological damages of linguistic racism and international students in Australia. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 23(7), 804-818.

Dovchin, S. (2021). Translanguaging, emotionality, and English as a second language immigrants: Mongolian background women in Australia. *Tesol Quarterly*, 55(3), 839-865.

Seminar 4.

Kuteeva, M. (2023). *Tension-filled English at the multilingual university: A Bakhtinian perspective*. Multilingual Matters. Chapters 2, 6 and 7. E-book available via SUB.

Mahmutovic, A. (2022). How I stopped worrying and learned to *trivas* with words. World Literature today. <https://www.worldliteraturetoday.org/2021/summer/linguistic-revolutions-how-i-stopped-worrying-and-learned-trivas-words-adnan-mahmutovic>

Optional extra:

Kuteeva, M. & Andersson, M. (2024). Diversity and Standards in Writing for Publication in the Age of AI—Between a Rock and a Hard Place, *Applied Linguistics*, 45 (3), 561– 567. <https://doi.org/10.1093/applin/amae025>